

# Celsa Steel Service A/S

Frodebjergvej 6  
3650 Ølstykke

CVR-nr./CVR no. 32 98 82 10

## Årsrapport 2016

### *Annual report 2016*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
virksomhedens ordinære generalforsamling den  
*The annual report was presented and approved at the  
Company's annual general meeting on*

10 April 2017

\_\_\_\_\_  
dirigent  
*chairman*

Dette dokument indeholder en oversættelse af den originale danske tekst. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den originale danske tekst og oversættelsen er den originale danske tekst gældende.  
*The English text is a translation of the original Danish text. The original Danish text is the governing text for all purposes, and in case of any discrepancy, the Danish wording will be applicable*

## **Indhold**

### ***Contents***

<b>Ledelsespåtegning</b> <i>Statement by the Board of Directors and the Executive Board</i>	<b>2</b>
<b>Den uafhængige revisors revisionspåtegning</b> <i>Independent auditor's report</i>	<b>4</b>
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's review</i>	<b>10</b>
<b>Virksomhedsoplysninger</b> <i>Company details</i>	<b>10</b>
<b>Hoved- og nøgletal</b> <i>Financial highlights</i>	<b>12</b>
<b>Beretning</b> <i>Operating review</i>	<b>14</b>
<b>Årsregnskab 1. januar – 31. december</b> <i>Financial statements 1 January – 31 December</i>	
<b>Resultatopgørelse</b> <i>Income statement</i>	<b>17</b>
<b>Balance</b> <i>Balance sheet</i>	<b>18</b>
<b>Egenkapitalopgørelse</b> <i>Statement of changes in equity</i>	<b>22</b>
<b>Noter</b> <i>Notes</i>	<b>23</b>

## **Ledelsespåtegning**

### ***Statement by the Board of Directors and the Executive Board***

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Celsa Steel Service A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultat og for virksomhedens finansielle stilling.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The Board of Directors and the Executive Board have today discussed and approved the annual report of Celsa Steel Service A/S for the financial year 1 January – 31 December 2016.*

*The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January – 31 December 2016.*

*Further, in our opinion, the Management's review gives a fair review of the development in the Company's operations and financial matters, of the results for the year and of the Company's financial position.*

## Ledelsespåtegning *Statement by the Board of Directors and the Executive Board*

*We recommend that the annual report be approved at the annual general meeting.*

Ølstrykke, den 10. april 2017

10 April 2017

Direktion:

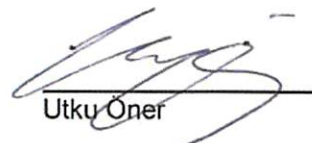
*Executive Board:*



Søren Kilmose

Bestyrelse:

*Board of Directors:*

  
Carles Rovira  
formand  
Chairman  
Javier Vieta Bores  
Utku Öner  
Søren Kilmose



## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning** ***Independent auditor's report***

**Til kapitalejeren i Celsa Steel Service A/S**  
***To the shareholder of Celsa Steel Service A/S***

### **Konklusion** ***Opinion***

Vi har revideret årsregnskabet for Celsa Steel Service A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*We have audited the financial statements of Celsa Steel Service A/S for the financial year 1 January – 31 December 2016 comprising income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January – 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Grundlag for konklusion** ***Basis for opinion***

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af virksomheden i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these rules and requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a*



## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning** ***Independent auditor's report***

*basis for our opinion.*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet** ***Management's responsibility for the financial statements***

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere virksomhedens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere virksomheden, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

*Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control that Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

*In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet** ***Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements***

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

- identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol.
- tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om virksomhedens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at virksomheden ikke længere kan fortsætte driften.
- tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise from fraud or error and*



## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning Independent auditor's report**

*are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users made on the basis of these financial statements.*

*As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also*

- identify and assess the risks of material misstatement of the company financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.*
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.*
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*
- conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.*
- evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.*





## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning** ***Independent auditor's report***

### **Udtalelse om ledelsesberetningen** ***Statement on the Management's review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

***Management is responsible for the Management's review.***

***Our opinion on the financial statements does not cover the Management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.***

***In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the Management's review and, in doing so, consider whether the Management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.***

***Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.***

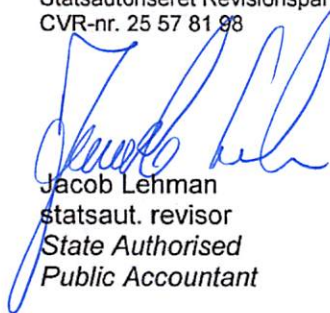
***Based on the work we have performed, we conclude that the Management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Act. We did not identify any material misstatement of the Management's review.***



**Den uafhængige revisors revisionspåtegning**  
***Independent auditor's report***

København, den 10. april 2017  
*Copenhagen, 10 April 2017*

**KPMG**  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 25 57 81 98

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Jacob Lehman', written over a vertical line that extends from the text below.

Jacob Lehman  
statsaut. revisor  
*State Authorised*  
*Public Accountant*

Celsa Steel Service A/S  
Årsrapport 2016  
Annual report 2016  
CVR-nr./CVR no. 32 98 82 10

## **Ledelsesberetning** ***Management's review***

### **Virksomhedsoplysninger** ***Company details***

Celsa Steel Service A/S  
Frodebjergvej 6  
3650 Ølstykke

Telefon: 47 16 00 30  
*Telephone:*  
Telefax: 47 16 00 40  
*Fax:*  
Hjemmeside: [www.celsa-steelservice.com](http://www.celsa-steelservice.com)  
*Website:*

CVR-nr: 32 98 82 10  
*CVR no.:*  
Stiftet: 30. september 1964  
*Established:* 30 September 1964  
Hjemstedskommune: Ølstykke  
*Registered office:*  
Regnskabsåret: 1. januar – 31. december  
*Financial year:* 1 January – 31 December

#### **Bestyrelse** ***Board of Directors***

Carles Rovira, formand/Chairman  
Javier Vieta Bores  
Utku Öner  
Søren Kilmoose

#### **Direktion** ***Executive Board*** Søren Kilmoose

**Revision**  
***Auditor***  
KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Dampfærgevej 28  
2100 København Ø

**Celsa Steel Service A/S**  
Årsrapport 2016  
Annual report 2016  
CVR-nr./CVR no. 32 98 82 10

**Ledelsesberetning**  
***Management's review***

**Virksomhedsoplysninger**  
***Company details***

**Generalforsamling**  
***Annual general meeting***

Ordinær generalforsamling afholdes 10. april 2017 på selskabets adresse.  
*The annual general meeting will be held on 10 April 2017 at the Company's address.*

## Ledelsesberetning Management's review

### Hoved- og nøgletal Financial highlights

tkr./DKK'000	2016	2015	2014	2013	2012
<b>Hovedtal</b>					
<b>Key figures</b>					
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	234.683	218.274	221.366	201.682	193.740
Bruttoresultat <i>Gross profit</i>	38.309	37.459	29.267	28.818	18.467
Resultat af ordinær primær drift <i>Operating profit/loss</i>	13.993	9.803	2.906	3.222	-3.691
Finansielle indtægter og omkostninger, netto <i>Profit/loss from financial income and expenses</i>	-1.663	-1.435	-1.314	-1.215	-2.444
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	10.085	6.339	1.290	-19	-6.135
<b>Balancesum</b>					
<b>Balance sheet total</b>					
Investering i materielle anlægsaktiver <i>Investment in property, plant and equipment</i>	3.015	314	0	1.131	1.009
<b>Bruttomargin</b>					
<b>Gross margin</b>					
Overskudsgrad <i>Operating margin</i>	16,3%	17,2%	13,2%	14,3%	9,5%
Egenkapitalforrentning <i>Return on equity</i>	6,0%	4,5%	1,3%	1,6%	0,0%
Soliditetsgrad <i>Solvency ratio</i>	70,7%	75,9%	67,4%	38,8%	27,5%
<b>Gennemsnitligt antal fuldtidsbeskæftigede</b>					
<b>Average number of full-time employees</b>					
	70	63	58	48	56

## Ledelsesberetning *Management's review*

### Hoved- og nøgletal *Financial highlights*

Nøgletallene er beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger og Nøgletal 2015". Hoved- og nøgletal er beregnet således:

*Financial ratios are calculated in accordance with the Danish Society of Financial Analysts' guidelines on the calculation of financial ratios "Recommendations and Financial Ratios 2015". The financial ratios have been calculated as follows:*

Bruttomargin	$\frac{\text{Bruttoresultat x 100}}{\text{Nettoomsætning}}$
Gross margin	$\frac{\text{Gross profit/loss x 100}}{\text{Revenue}}$
Overskudsgrad	$\frac{\text{Resultat af primær drift x 100}}{\text{Nettoomsætning}}$
Operating margin	$\frac{\text{Operating profit/loss x 100}}{\text{Revenue}}$
Egenkapitalforrentning	$\frac{\text{Ordinært resultat efter skat x 100}}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$
Return on equity	$\frac{\text{Profit/loss from ordinary activities after tax x 100}}{\text{Average equity}}$
Soliditetsgrad	$\frac{\text{Egenkapital ekskl. minoritetsinteresser ultimo x 100}}{\text{Passiver i alt, ultimo}}$
Solvency ration	$\frac{\text{Equity ex. non-controlling interests at year end x 100}}{\text{Total equity and liabilities at year end}}$

## **Ledelsesberetning** **Management's review**

### **Beretning** **Operating review**

#### **Hovedaktivitet** **Principal activity**

Selskabet videreforsarbejder og sælger armeringsstål fremstillet af tilknyttet virksomhed i Norge.

*The Company reprocesses and sells reinforced steel produced by the group enterprise in Norway.*

#### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold** **Development in activities and financial position**

Selskabets resultatopgørelse for 2016 udviser et resultat før skat på 12.330 tkr., et resultat efter skat på 10.085 tkr., og selskabets egenkapital pr. 31. december 2016 udgør 64.965 tkr. Resultatet anses for tilfredsstillende.

*The Company's income statement for 2016 shows profit before tax of DKK 12,330 thousand, profit after tax of DKK 10,085 thousand, and equity at 31 December 2016 amounted to DKK 64,965 thousand. The profit for the year is considered satisfactory.*

#### **Udvikling i året** **Development in the year**

Vores marked i 2016 har været præget af en del større infrastrukturprojekter samt afslutningen af samme sidst på året: TBT-infrastrukturprojektet i Odense, Silkeborg-motorvejsbyggerierne, TP4-Jernbaneprojektet Midtsjælland, Århus - Bispebjerg og Rigshospitalet, for at nævne nogle af de største. Sidst på året er hovedaktiviteten for vores kunders vedkommende flyttet over på storkøbenhavnske projekter.

2016 har været præget af, at vi har haft meget milde/korte vintre i 2015-2016 og 2016-2017. Det har betydet, at den normalt forekommende lavsæson i vintermånederne ikke har indfundet sig, og vi har leveret med fuld kapacitet hele året.

På grund af en generel god aktivitet i byggebranchen har vi realiseret en omsætning, der oversteg vores forventninger. Det høje aktivitetsniveau betyder, at mange byggerier bliver igangsat, inden hele byggeriet er planlagt. Den situation driver ønsket om en fleksibel leverance-kapacitet og er stærkt medvirkende til vores fremgang

Takket være en god service over for vores kunder har vi fastholdt og udbygget samarbejdet. Ydermere er vi lykkedes med at forbedre hele logistik-kæden, der primært er bundet op på en bevidst satsning i træning af personalet.

Vi har konsolideret og styrket vores forretningsmæssige base ved langsomt hen over året at have styrket både salg, produktion og logistik med flere ressourcer.

## **Ledelsesberetning** **Management's review**

### **Beretning** **Operating review**

Vi sluttede 2016 af med det bedste resultat siden 2006, med en EBITDA på 14,993 mio kr.

*Our market in 2016 was characterised by a number of major infrastructure projects and the completion of them at the end of the year. They included the TBT infrastructure project in Odense, Silkeborg highway construction projects, TP4 rail project Midtsjælland, Aarhus - Bispebjerg and Rigshospitalet, to name some of the biggest. Late in the year, the main activity for our customers moved to the Copenhagen area.*

*2016 has been characterised by very mild / short winters of 2015-2016 and 2016-2017. This has meant that the usual low season in the winter months never occurred and we have delivered at full capacity throughout the year.*

*Because of a generally favourable activity level in the construction industry, we have achieved turnover that exceeded our expectations. The high activity means that many construction projects are started before the entire construction plan has been completed. This situation drives the desire for a flexible supply capacity, and contributes greatly to our growth.*

*Thanks to the good service we have provided to our customers, we have maintained and developed the business relationship with all important customers. Furthermore, we succeeded in improving the entire logistics chain, mainly tied to a proven commitment to staff training.*

*We ended 2016 with the best result since 2006, with an EBITDA of DKK 14.993 million.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning** **Subsequent events**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*No events materially affecting the Company's financial position of the annual report have occurred after the balance sheet date.*

### **Målsætninger og forventninger for det kommende år** **Targets and expectations for the year ahead**

I 2017 forventes selskabet fortsat at have positiv indtjening i samme størrelse som i 2016.

*The Company expects to generate positive results of the same volume in 2017 as in 2016.*



## **Ledelsesberetning** ***Management's review***

### **Beretning** ***Operating review***

#### **Indvirkning på det eksterne miljø** ***Environmental impact***

Miljøhensyn er en integreret del af selskabets drift. Selskabets miljømålsætning er at begrænse miljøbelastningen mest muligt gennem nedbringelse af ressourceforbruget, anvendelse af miljørigtig teknologi samt ved miljømæssig mest fordelagtig bortskaffelse/genanvendelse.

*Environmental considerations are an integrated part of the Company's activities. The Company's environmental goal is to limit the environmental impact as much as possible through a reduction in use of resources, utilisation of environmentally sound technology and through disposal/recycling with the least environmental impact.*

#### **Forsknings- og udviklingsaktiviteter** ***Research and development activities***

Selskabet driver ingen selvstændig forskning og udvikling, bortset fra udviklingen af nye fabrikationsprocesser til individuelle løsninger til byggeprojekter.

*The Company does not have any independent research and development activities, except for the development of new manufacturing processes for individual solutions for construction projects.*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements 1 January – 31 December

### Resultatopgørelse Income statement

tkr./DKK'000	Note	2016	2015
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	2	234.683	218.274
Produktionsomkostninger <i>Production costs</i>	3	-196.374	-180.815
<b>Bruttoresultat</b> <b>Gross profit</b>		38.309	37.459
Distributionsomkostninger <i>Distribution costs</i>	3	-14.683	-17.547
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>	3	-9.633	-10.109
<b>Resultat af primær drift</b> <b>Operating profit</b>		13.993	9.803
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		34	21
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	4	-1.697	-1.456
<b>Resultat før skat</b> <b>Profit before tax</b>		12.330	8.368
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	5	-2.245	-2.029
<b>Årets resultat</b> <b>Profit/loss for the year</b>	6	10.085	6.339

## Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements 1 January – 31 December

### Balance Balance sheet

tkr./DKK'000	Note	2016	2015
<b>AKTIVER</b>			
<b>ASSETS</b>			
<b>Anlægsaktiver</b>			
<b>Fixed assets</b>			
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>			
<b>Intangible assets</b>	7		
Færdiggjorte udviklingsprojekter			
<i>Completed development projects</i>		2.532	2.907
		<u>2.532</u>	<u>2.907</u>
<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>			
<b>Property, plant and equipment</b>	8		
Grunde og bygninger			
<i>Land and buildings</i>		13.366	12.532
Produktionsanlæg og maskiner			
<i>Plant and machinery</i>		5.119	3.690
		<u>18.485</u>	<u>16.222</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>			
<b>Non-current assets</b>		<u>21.017</u>	<u>19.129</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
<b>Current assets</b>			
<b>Varebeholdninger</b>			
<b>Inventories</b>			
Råvarer og hjælpematerialer			
<i>Raw materials and consumables</i>		11.029	14.100
Varer under fremstilling			
<i>Work in progress</i>		1.615	1.078
Fremstillede varer og handelsvarer			
<i>Finished goods and goods for resale</i>		8.200	10.412
		<u>20.844</u>	<u>25.590</u>

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements 1 January – 31 December**

**Balance**  
**Balance sheet**

tkr./DKK'000	Note	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Tilgodehavender</b>			
<b>Receivables</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		5.501	4.876
<i>Trade receivables</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		37.910	15.175
<i>Receivables from group enterprises</i>			
Udskudt skatteaktiv	9	4.742	6.694
<i>Deferred tax asset</i>			
Selskabsskat		1.085	0
<i>Corporation tax</i>			
Periodeafgrænsningsposter		805	878
<i>Prepayments</i>			
		<u>50.043</u>	<u>27.623</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>70.887</b>	<b>53.213</b>
<b>Total current assets</b>			
<b>AKTIVER I ALT</b>		<b>91.904</b>	<b>72.342</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>			

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements 1 January – 31 December**

**Balance**  
**Balance sheet**

tkr./DKK'000	Note	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>PASSIVER</b>			
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Equity</b>	11		
Aktiekapital			
<i>Share capital</i>		4.300	4.300
Reserve for opskrivninger			
<i>Revaluation reserve</i>		6.698	6.948
Reserve for udviklingsomkostninger			
<i>Reserve for development costs</i>		165	0
Overført resultat			
<i>Retained earnings</i>		<u>53.802</u>	<u>43.632</u>
<b>Egenkapital i alt</b>			
<b>Total equity</b>		<u>64.965</u>	<u>54.880</u>

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements 1 January – 31 December**

**Balance**  
**Balance sheet**

tkr./DKK'000	Note	2016	2015
<b>Gældsforpligtelser</b>			
<i>Liabilities other than provisions</i>			
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>			
<i>Non-current liabilities other than provisions</i>	12		
Leasinggæld			
<i>Lease commitment</i>		100	155
		<u>100</u>	<u>155</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>			
<i>Current liabilities other than provisions</i>			
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser			
<i>Current portion of non-current liabilities</i>		60	58
Leverandører af varer og tjenesteydelser			
<i>Trade payables</i>		8.409	6.601
Gæld til tilknyttede virksomheder			
<i>Payables to group enterprises</i>		10.074	4.863
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring			
<i>Other payables, including taxes payable</i>		8.296	5.785
		<u>26.839</u>	<u>17.307</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>			
<i>Total liabilities other than provisions</i>		<u>26.939</u>	<u>17.462</u>
<b>PASSIVER I ALT</b>			
<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		<u>91.904</u>	<u>72.342</u>
Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.			
<i>Contractual obligations, contingencies, etc.</i>		13	
Sikkerhedsstillelser			
<i>Financial guarantees</i>		14	
Nærtstående parter			
<i>Related party disclosures</i>		15	

## Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements 1 January – 31 December

### Egenkapitalopgørelse Statement of changes in equity

tkr./DKK'000	Aktiekapital <i>Share capital</i>	Reserve for opskrivninger <i>Revaluation reserve</i>	Reserve for udviklingsomkos- tninger <i>Reserve for development costs</i>	Foreslået udbytte <i>Proposed dividends</i>	I alt <i>Total</i>
<b>Egenkapital 1. januar 2016 <i>Equity at 1 January 2016</i></b>	4.300	6.948	0	43.632	54.880
Årets regulering <i>Adjustment for the year</i>	0	-320	212	0	-108
Årets resultat <i>Profit for the year</i>	0	0	0	10.170	10.170
Skat af egenkapitalbe- vægelser <i>Tax on changes in equity</i>	0	70	-47	0	23
<b>Egenkapital 31. december 2016 <i>Equity at 31 December 2016</i></b>	<b>4.300</b>	<b>6.698</b>	<b>165</b>	<b>53.802</b>	<b>64.965</b>

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Celsa Steel Service A/S for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Virksomheden har med virkning fra 1. januar 2016 implementeret lov nr. 738 af 1. juni 2015. Dette har givet følgende ændringer til indregning og måling:

— Fremover skal restværdien på immaterielle og materielle aktiver revurderes løbende. I overensstemmelse med overgangsreglerne til loven foretages en eventuel regulering af restværdier med fremadrettet virkning som et regnskabsmæssigt skøn uden tilpasning af sammenligningstal og uden effekt på egenkapitalen.

Ændringerne har ikke nogen beløbsmæssig effekt for resultatopgørelsen eller balancen for 2016 eller for sammenligningstallene.

*The annual report of Celsa Steel Service A/S for 2016 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to medium-sized enterprises of reporting class C.*

*As from 1 January 2016, the Company has implemented Act no. 738 of 1 June 2015. This has entailed the following changes to recognition and measurement:*

— *Going forward, the residual value of intangible assets and property, plant and equipment must be reassessed on an ongoing basis. Pursuant to the transition provisions of the Act, any adjustments to residual values must be made prospectively as an accounting estimate without restatement of comparative figures and without effect on equity.*

*The changes have no monetary effect on the income statement or the balance sheet for 2016 or for the comparative figures.*

#### Udeladelse af pengestrømsopgørelse *Omission of cash flow statement*

I henhold til årsregnskabslovens § 86, stk. 4, er der ikke udarbejdet pengestrømsopgørelse. Virksomhedens pengestrømme er indeholdt i pengestrømsopgørelsen i koncernregnskabet for Celsa Nordic AS.

*Pursuant to section 86(4) of the Danish Financial Statements Act, no cash flow statement has been prepared. The Company's cash flows are included in the cash flow statement in the consolidated financial statements of Celsa Nordic AS.*



## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Generelt om indregning og måling *Basis of recognition and measurement*

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

*Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.*

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the Company and the value of the asset can be measured reliably.*

*Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the Company and the value of the liability can be measured reliably.*

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

*On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which evidence matters existing at the balance sheet date.*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Omgregning af fremmed valuta *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

*Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

##### Resultatopgørelse *Income statement*

###### Nettoomsætning *Revenue*

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

*Revenue from sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement provided that transfer of risk to the buyer has taken place before year end and that the income can be reliably measured and is expected to be received.*

###### Produktionsomkostninger

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter

#### Notes

**1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**  
***Accounting policies (continued)***

#### ***Production costs***

Produktionsomkostninger omfatter omkostninger, herunder afskrivninger og gager, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer, løn og gager, leje og leasing samt afskrivninger på produktionsanlæg.

*Production costs comprise costs, including depreciation and amortisation and salaries, incurred in generating revenue for the year. Such costs include direct and indirect costs for raw materials and consumables, wages and salaries, rent and leases, and depreciation of production plant.*

#### **Distributionsomkostninger**

#### ***Distribution costs***

I distributionsomkostninger indregnes omkostninger, der er afholdt til distribution af varer solgt i årets løb samt til årets gennemførte salgskampagner m.v. Herunder indregnes omkostninger til salgspersonale, reklameomkostninger samt afskrivninger.

*Distribution costs comprise costs incurred in distributing goods sold during the year and in conducting sales campaigns, etc. Also, costs relating to sales staff, advertising, and amortisation are recognised as distribution costs.*

#### **Administrationsomkostninger**

#### ***Administrative expenses***

I administrationsomkostninger indregnes omkostninger, der er afholdt i året til ledelse og administration af selskabet, herunder omkostninger til det administrative personale, kontorlokaler og kontoromkostninger samt afskrivninger.

*Administrative expenses comprise expenses incurred during the year for the management and administration of the Company, including expenses for administrative staff, office premises and office expenses and depreciation.*

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

#### ***Financial income and expenses***

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, finansielle omkostninger vedrørende finansiel leasing, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*Financial income and expenses comprise interest income and expense, financial costs regarding finance leases, gains and losses on securities, payables and transactions denominated in foreign currencies, amortisation of financial assets and liabilities as well as surcharges and refunds under the on-account tax scheme, etc.*

#### Skat af årets resultat *Tax on profit/loss for the year*

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte i egenkapitalen.

*Tax for the year comprises current tax for the year and changes in deferred tax. The tax expense relating to the profit/loss for the year is recognised in the income statement, and the tax expense relating to amounts directly recognised in equity is recognised directly in equity.*

### Balance *Balance sheet*

#### Immaterielle anlægsaktiver *Intangible assets*

Immaterielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris.

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, og hvor den tekniske gennemførlighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, hvis kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger samt udviklingsomkostningerne. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år.

*On initial recognition, intangible assets are measured at cost.*

*Development costs comprise costs, wages/salaries and amortisation directly or indirectly attributable to the Company's development activities.*

*Development projects that are clearly defined and identifiable, where the technical feasibility, sufficient resources and a potential future market or development opportunities are evidenced, and where the Company intends to produce, market or use the project, are recognised as intangible assets provided that the cost can be measured reliably and that there is sufficient assurance that future earnings can cover production costs, selling costs and administrative expenses and development costs. Other development costs are recognised in the income statement when incurred.*

*Development costs recognised in the balance sheet are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses.*

*Upon completion of development work, development costs are amortised on a straight-line basis over the estimated useful lives. The amortisation period is usually 5 years.*

#### Materielle anlægsaktiver *Property, plant and equipment*

Grunde og bygninger vurderes til dagsværdi med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Der afskrives ikke på grunde.

Omvurderingen af grunde og bygninger foretages til dagsværdi hvilket vil svare til markedets salgsværdi. Omvurderingen foretages på baggrund af den regnskabsmæssige værdi og forskellen indregnes direkte på egenkapitalen.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer,

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

komponenter, underleverandører og løn.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Land and buildings are measured at fair value less accumulated depreciation and impairment losses.*

*Plant and machinery as well as fixtures, fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.*

*Land is not depreciated.*

*Land and buildings are revalued at fair value corresponding to the market's selling price. The revaluation is made based on the carrying amount, and the difference is recognised directly in equity.*

*Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprise direct and indirect costs of materials, components, sub-suppliers as well as wages and salaries.*

*Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful lives of the assets. The expected useful lives are as follows:*

Bygninger	30-50 år
<i>Buildings</i>	<i>30-50 years</i>
Produktionsanlæg og maskiner	5-20 år
<i>Plant and machinery</i>	<i>5-20 years</i>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-16 år
<i>Fixtures, fittings, tools and equipment</i>	<i>3-16 years</i>

Brugstiden og restværdien revurderes årligt. En ændring behandles som et regnskabsmæssigt skøn, og indvirkningen på afskrivninger indregnes fremadrettet.

Afskrivninger indregnes i resultatopgørelsen under henholdsvis produktions-, distributions- og administrationsomkostninger.

Fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsmomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

*The useful life and residual value are reassessed annually. Changes are treated as accounting estimates, and the effect on depreciation is recognised prospectively.*

*Depreciation is recognised in the income statement as production costs, distribution costs and administrative expenses, respectively.*

*Gains and losses on the disposal of property, plant and equipment are stated as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the date of disposal. Gains and losses are recognised in the income statement as other operating income or other operating costs, respectively.*

#### Leasingkontrakter *Leases*

Leasingkontrakter vedrørende anlægsaktiver, hvor virksomheden har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), måles ved første indregning i balancen til laveste værdi af dagsværdi og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller den alternative lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som virksomhedens øvrige anlægsaktiver.

Den kapitaliserede leasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse til amortiseret kostpris. Leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter behandles som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser m.v.

*On initial recognition, leases for non-current assets that transfer substantially all risks and rewards incident to ownership to the Company (finance leases) are recognised in the balance sheet at the lower of fair value and the net present value of future lease payments. When the net present value is calculated, the interest rate implicit in the lease or the incremental borrowing rate is used as the discount factor. Assets held under finance leases are subsequently depreciated as the Company's other non-current assets.*

*The capitalised lease obligation is recognised in the balance sheet as a liability at*

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december** ***Financial statements 1 January – 31 December***

### **Noter** ***Notes***

**1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**  
***Accounting policies (continued)***

*amortised cost. The interest element of the lease payment is recognised in the income statement over the term of the lease.*

*All other leases are operating leases. Payments relating to operating leases and other leases are recognised in the income statement over the term of the lease. The Company's total obligation relating to operating leases and other leases is disclosed as contractual obligations, etc.*



## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

##### Værdiforringelse af anlægsaktiver *Impairment of fixed assets*

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*The carrying amount of intangible assets and property, plant and equipment is subject to an annual test for indications of impairment other than the decrease in value reflected by depreciation or amortisation.*

*Impairment tests are conducted of individual assets or groups of assets when there is an indication that they may be impaired. Write-down is made to the recoverable amount if this is lower than the carrying amount.*

##### Varebeholdninger *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris efter gennemsnitsmetoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer og råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

*Inventories are measured at cost in accordance with the average cost method. Where the net realisable value is lower than cost, inventories are written down to this lower value.*

*Goods for resale and raw materials and consumables are measured at cost,*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### **Noter** **Notes**

**1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)**  
**Accounting policies (continued)**

*comprising purchase price plus delivery costs.*

*Finished goods and work in progress are measured at cost, comprising the cost of raw materials, consumables, direct wages and salaries and indirect production overheads. Indirect production overheads comprise indirect materials and wages and salaries as well as maintenance of depreciation of production machinery, buildings and equipment as well as costs for factory administration and management. Borrowing costs are not included in cost.*

#### **Tilgodehavender** **Receivables**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering af tilgodehavender.

*Receivables are measured at amortised cost. Writedown is made for bad debt losses based on an individual assessment of receivables.*

#### **Periodeafgrænsningsposter** **Prepayments and deferred income**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.*

#### **Egenkapital** **Equity**

##### **Egenkapital - reserve for opskrivning** **Equity - revaluation reserve**

Reserve for opskrivning til dagsværdi omfatter nettoopskrivning af virksomhedens grunde og bygninger i forhold til kostpris.

Reserven kan ikke elimineres med virksomhedens underskud eller formindskes på anden måde. Reserven opløses eller formindskes, i det omfang de opskrevne aktiver realiseres eller udgår af aktiviteten eller tilbageføres på grund af ændret regnskabsmæssigt skøn.

*The reserve for revaluation at fair value relates to net revaluation of the Company's*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*land and buildings with respect to cost.*

*The reserve cannot be eliminated by way of the Company's losses or be reduced in any other way. The reserve may be dissolved or reduced as the revalued assets are realised or discontinued from the activity or reversed due to changes in accounting estimates.*

#### Egenkapital - Reserve for udviklingsomkostninger *Equity - Reserve for development costs*

Reserve for udviklingsomkostninger omfatter aktiverede udviklingsomkostninger. Reserven kan ikke benyttes til udbytte, til udlodning eller til dækning af underskud. Hvis de indregnede udviklingsomkostninger sælges eller på anden måde udgår af virksomhedens drift, opløses reserven og overføres direkte til egenkapitalens frie reserver. Hvis de indregnede udviklingsomkostninger nedskrives, tilbageføres den del af reserven, der svarer til nedskrivningen af udviklingsomkostningerne. Hvis en nedskrivning af udviklingsomkostningerne efterfølgende tilbageføres, reetableres reserven. Reserven reduceres med løbende afskrivninger på de aktiverede udviklingsomkostninger.

*The reserve for development costs comprises capitalised development costs. The reserve cannot be used for dividend, distribution or to cover losses. If the recognised development costs are sold or in other ways excluded from the Company's operations, the reserve will be dissolved and transferred directly to the distributable reserves under equity. If the recognised development costs are written down, the part of the reserve corresponding to the write-down of the developments costs will be reversed. If a write-down of development costs is subsequently reversed, the reserve will be re-established. The reserve is reduced by amortisation of capitalised development costs on an ongoing basis.*

#### Egenkapital - udbytte *Equity - dividend*

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet).

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

*Proposed dividends are recognised as a liability at the date when they are adopted at*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*the annual general meeting (declaration date).*

*The expected dividend payment for the year is disclosed as a separate item under equity*

#### Selskabsskat og udskudt skat *Corporation tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoaktiver måles til nettorealisation sværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

*Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income of prior years and for tax paid on account.*

*Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities. Where alternative tax rules can be applied to determine the tax base, deferred tax is measured based on Management's planned use of the asset or settlement of the liability, respectively.*

*Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carryforwards, are recognised at the expected value of their utilisation; either as a set-off against tax on future income*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements 1 January – 31 December*

### Noter *Notes*

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Accounting policies (continued)*

*or as a set-off against deferred tax liabilities in the same legal tax entity and jurisdiction. Deferred net assets are recognised at net realisable value.*

*Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement*

#### Gældsforpligtelser *Liabilities other than provisions*

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisation sværdi.

*Financial liabilities are recognised at cost at the date of borrowing, corresponding to the net proceeds received less transaction costs paid. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value using the effective interest rate. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.*

*Finance lease obligation comprise the capitalised residual lease obligation of finance leases.*

*Other liabilities are measured at net realisable value.*

## 2 Nettoomsætning Revenue

Af selskabets nettoomsætning hidrører i lighed med sidste år mere end 95 % fra salg af armeringsstål i Danmark.

*As last year, more than 95% of the Company's revenue is generated from the sale of reinforced steel in Denmark*

## 3 Personaleomkostninger Staff costs

tkr./DKK'000	2016	2015
Gager of lønninger		
<i>Wages and salaries</i>	32.425	27.093
Pensioner		
<i>Pensions</i>	3.608	2.548
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other social security costs</i>	859	396
	<u>36.892</u>	<u>30.037</u>

**Gager og lønninger, pensioner og andre omkostninger til social sikring er omkostningsført under følgende poster:**

***Wages and salaries, pensions and other social security costs are recognised in the following items:***

Produktionsomkostninger		
<i>Production costs</i>	22.153	18.874
Distributionsomkostninger		
<i>Distribution costs</i>	11.102	7.965
Administrationsomkostninger		
<i>Administrative expenses</i>	3.637	3.198
	<u>36.892</u>	<u>30.037</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>70</u>	<u>63</u>

Ifølge årsregnskabslovens § 98 B, stk. 3, er vederlaget til direktionen udeladt.

*According to section 98 B(3) of the Danish Financial Statements Act, remuneration to*

*the Executive Board has not been disclosed.*

<b>4</b>	<b>Finansielle omkostninger</b>		
	<i>Financial expenses</i>		
	tkr./DKK'000	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder		
	<i>Interest expenses to group enterprises</i>	475	398
	Valutakurstab		
	<i>Foreign exchange loss</i>	11	10
	Øvrige renteomkostninger		
	<i>Other interest expenses</i>	<u>1.211</u>	<u>1.048</u>
		<u>1.697</u>	<u>1.456</u>
<b>5</b>	<b>Skat af årets resultat</b>		
	<i>Tax on profit for the year</i>		
	tkr./DKK'000	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	Årets aktuelle skat		
	<i>Current tax for the year</i>	293	76
	Udskudt skat		
	<i>Deferred tax</i>	<u>1.952</u>	<u>3.682</u>
		<u>2.245</u>	<u>3.758</u>
	<b>der fordeler sig således:</b>		
	<i>which breaks down as follows:</i>		
	Skat af årets resultat:		
	<i>Tax on profit/loss for the year</i>	2.245	2.029
	Skat af egenkapitalbevægelser		
	<i>Tax on changes in equity</i>	<u>0</u>	<u>1.729</u>
		<u>2.245</u>	<u>3.758</u>
<b>6</b>	<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
	<i>Proposed profit appropriation</i>		
	tkr./DKK'000	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	Overført til reserve for udviklingsomkostninger		
	<i>Transferred to reserve for development costs</i>	165	0
	Regulering af reserve for opskrivning		
	<i>Adjustment of revaluation reserve</i>	-250	0
	Overført overskud		
	<i>Retained earnings</i>	<u>10.170</u>	<u>6.339</u>
		<u>10.085</u>	<u>6.339</u>

**7 Immaterielle anlægsaktiver**  
**Intangible assets**

tkr./DKK'000	Færdig- gjorte udviklings- projekter <i>Completed develop- ment projects</i>
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost at 1 January</i>	2.934
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	<u>212</u>
Kostpris 31. december 2016 <i>Cost at 31 December 2016</i>	<u>3.146</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 <i>Amortisation and impairment losses at 1 January 2016</i>	-27
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	<u>-587</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2016 <i>Amortisation and impairment losses at 31 December 2016</i>	<u>-614</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <b><i>Carrying amount at 31 December 2016</i></b>	<u><u>2.532</u></u>

tkr./DKK'000	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Af -og nedskrivninger af immaterielle anlægsaktiver er omkostningsført under følgende poster:</b>		
<b><i>Amortisation and impairment of intangible assets are recognised in the following items:</i></b>		
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>	28	27
Distributionsomkostninger <i>Distribution costs</i>	<u>559</u>	<u>0</u>
	<u><u>587</u></u>	<u><u>27</u></u>



**8 Materielle anlægsaktiver**  
**Property, plant and equipment**

tkr./DKK'000	Grunde og bygninger <i>Land and buildings</i>	Produktions anlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>	I alt <i>Total</i>
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost at 1 January 2016</i>	10.464	53.458	63.922
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	<u>1.237</u>	<u>1.778</u>	<u>3.015</u>
Kostpris 31. december 2016 <i>Cost at 31 December 2016</i>	<u>11.701</u>	<u>55.236</u>	<u>66.937</u>
Opskrivninger 1. januar 2016 <i>Revaluations at 1 January 2016</i>	<u>8.677</u>	<u>0</u>	<u>8.677</u>
Opskrivninger pr. 31. december 2016 <i>Revaluations at 31 December 2016</i>	<u>8.677</u>	<u>0</u>	<u>8.677</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 <i>Depreciation and impairment losses at 1 January 2016</i>	-6.609	-49.768	-56.377
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	<u>-403</u>	<u>-349</u>	<u>-752</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2016 <i>Depreciation and impairment losses at 31 December 2016</i>	<u>-7.012</u>	<u>-50.117</u>	<u>-57.129</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <b><i>Carrying amount at 31 December 2016</i></b>	<b><u>13.366</u></b>	<b><u>5.119</u></b>	<b><u>18.485</u></b>

tkr./DKK'000

2016                      2015

**Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver  
er omkostningsført under følgende poster:**

***Depreciation and impairment losses on property,  
plant and equipment are recognised in the  
following items:***

Produktionsomkostninger <i>Production costs</i>	680	775
Administrationsomkostninger <i>Administration expenses</i>	<u>72</u>	<u>1.117</u>
	<u>752</u>	<u>1.892</u>

**9 Udskudt skatteaktiv*****Deferred tax asset***

tkr./DKK'000

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Udskudt skat 1. januar <i>Deferred tax at 1 January</i>	6.694	10.376
Årets regulering af udskudt skat <i>Deferred tax adjustment for the year</i>	<u>-1.952</u>	<u>-3.682</u>
	<u>4.742</u>	<u>6.694</u>

**10 Periodeafgrænsningsposter*****Prepayments***

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende forsikringspræmier, abonnementer og renter.

*Prepayments consist of prepaid expenses concerning insurance premiums, subscriptions and interest.*

**11 Egenkapital*****Equity***

Selskabskapitalen specificerer sig således:

*The share capital consists of:*

tkr./DKK'000	<u>Selskabskapital</u> <u>Share capital</u>	<u>I alt</u> <u>Total</u>
42 aktier a 100.000 kr. <i>42 shares of DKK 100,000 each</i>	4.200	4.200
9 aktier a 10.000 kr. <i>9 shares of DKK 10,000 each</i>	90	90
8 aktier a 1.000 kr. <i>8 shares of DKK 1,000</i>	8	8
2 aktier a 500 kr. <i>2 shares of DKK 500</i>	1	1
10 aktier a 100 kr. <i>10 shares of DKK 100 each</i>	<u>1</u>	<u>1</u>
<b>Egenkapital 31. december 2016</b>		
<b><i>Equity at 31 December 2016</i></b>	<u>4.300</u>	<u>4.300</u>

**12 Langfristede gældsforpligtelser**  
**Non-current liabilities other than provisions**

tkr./DKK'000	2016	2015
Leasinggæld		
Lease commitment		
<i>Mellem 1 og 5 år</i>		
<i>Between 1 and 5 years</i>	100	155
Inden for et år		
<i>Within 1 year</i>	60	58
	160	213

**13 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.**  
**Contractual obligations, contingencies, etc.**

Selskabet har indgået operationelle leasingkontrakter. Leasingkontrakterne har en samlet restleasing ydelse på 1.942 tkr. (2015: 1.642 tkr.) til forfald inden for 5 år.

*The Company has entered into operating leases. The total residual lease payment for the leases amounts to DKK 1,942 thousand (2015: DKK 1,642 thousand) falls due within 5 years.*

**14 Sikkerhedsstillelser**  
**Financial guarantees**

Selskabet er med-garant for et syndikeret banklån til Celsa Nordic AS på 45 mio. EUR. Per 31. december 2016 er der udnyttet 37.5 mio. EUR af det syndikerede banklån.

*The Company is a co-guarantor of a syndicated bank loan of EUR 45 million to Celsa Nordic AS. As of 31 December 2016, EUR 37.5 million of the syndicated bank loan has been utilised.*

**15 Nærtstående parter**  
**Related party disclosures**

Celsa Steel Service A/S' nærtstående parter omfatter følgende:

*Celsa Steel Service A/S' related parties comprise the following:*

**Bestemmende indflydelse**  
**Control**

Celsa Nordic Reinforcing AS besidder majoriteten af aktiekapitalen i virksomheden

Celsa Steel Service A/S er en del af koncernregnskabet for Celsa Nordic Reinforcing AS, Mo i Rana, som er den mindste koncern, hvori virksomheden indgår som dattervirksomhed.

Koncernregnskabet for Celsa Nordic Reinforcing AS kan rekvireres ved henvendelse til virksomheden.

Celsa Steel Service A/S er en del af koncernregnskabet for Celsa Nordic AS, Mo i Rana, som er den største koncern, hvori virksomheden indgår som dattervirksomhed.

Koncernregnskabet for Celsa Nordic AS kan rekvireres ved henvendelse til

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december** **Financial statements 1 January – 31 December**

### **Noter**

#### **Notes**

virksomheden.

*Celsa Nordic Reinforcing AS holds the majority of the share capital in the Company*

*Celsa Steel Service A/S is part of the consolidated financial statements of Celsa Nordic Reinforcing AS, Mo i Rana, which is the smallest group in which the Company is included as a subsidiary.*

*The consolidated financial statements of Celsa Nordic Reinforcing AS can be obtained by contacting the Company.*

*Celsa Steel Service A/S is part of the consolidated financial statements of Celsa Nordic AS, Mo i Rana, which is the largest group in which the Company is included as a subsidiary.*

*The consolidated financial statements of Celsa Nordic AS can be obtained by contacting the Company.*

#### **Transaktioner med nærtstående parter**

##### **Related party transactions**

Virksomheden har valgt kun at oplyse transaktioner, der ikke er foretaget på normale markedsvilkår efter årsregnskabslovens § 98 c, stk. 7.

*The Company has chosen only to disclose transactions that are not carried out on an arm's length basis in accordance with section 98c(7) of the Danish Financial Statements Act.*

Celsa Steel Service A/S  
Årsrapport 2016  
Annual report 2016  
CVR-nr./CVR no. 32 98 82 10

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december** ***Financial statements 1 January – 31 December***

### **Noter** ***Notes***

#### **Ejerforhold** ***Ownership***

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

Celsa Nordic Reinforcing AS  
Mo Industripark  
8626 Mo i Rana  
Norge

*The following shareholders are registered in the Company's register of shareholders as holding a minimum of 5% of the votes or a minimum of 5% of the share capital:*

*Celsa Nordic Reinforcing AS  
Mo Industripark  
8626 Mo i Rana  
Norway*